

8月19日(金)
Aug.19(Fri)

大ホール

Grand Hall

9:15
}

ピクサー最新短編作品『ひな鳥の冒険』アラン バリラーロ
(上映とセミナー) 講演者:アラン バリラーロ、マーク ソンドハイマー

1. ひな鳥の冒険 アラン バリラーロ (アメリカ) 6'00"

Pixar Latest Short "PIPER" by Alan Barillaro

(Screening and Seminar) Speakers:Alan Barillaro, Marc Sondheimer

1. PIPER Alan Barillaro (U.S.A.) 6'00"

11:30
}

アジア・プレミア 長編『サボガル』セルジオ メヒア フォレロ、ホアン ホセ ロサノ
(スペイン語音声、英語・日本語字幕)

1. サボガル セルジオ メヒア フォレロ、ホアン ホセ ロサノ (コロンビア) 106'54"

Feature Animation "SABOGAL" by Sergio Mejía Forero, Juan José Lozano, Asian Premiere
(Spanish, Subtitles in English and Japanese)

1. SABOGAL Sergio Mejía Forero, Juan José Lozano (Colombia) 106'54"

14:00
}

ジャン＝フランソワ ラギオニー短編作品特集(上映とトーク)

1. お嬢さんとチェロ弾き ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 9'00"
2. ある日突然爆弾が ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 9'00"
3. 人魚に恋した男 ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 11'00"
4. 悪魔の仮面 ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 12'00"
5. 俳優 ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 5'00"
6. 大西洋横断 ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 21'00"
7. ルイーズ バイザショア(抜粋1) ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス、カナダ) 1'26"
8. ルイーズ バイザショア(抜粋2) ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス、カナダ) 3'38"

Jean-François Laguionie Retrospective (Screening and Talk)

1. Damsel and the Cellist Jean-François Laguionie (France) 9'00"
2. A Bomb by Chance Jean-François Laguionie (France) 9'00"
3. Potr' and the Mermaid Jean-François Laguionie (France) 11'00"
4. The Mask of the Devil Jean-François Laguionie (France) 12'00"
5. The Actor Jean-François Laguionie (France) 5'00"
6. Rowing across the Atlantic Jean-François Laguionie (France) 21'00"
7. Louise by the Shore (an excerpt 1) Jean-François Laguionie (France / Canada) 1'26"
8. Louise by the Shore (an excerpt 2) Jean-François Laguionie (France / Canada) 3'38"

16:20
}

ジャン＝フランソワ ラギオニー長編作品『グウェン』
(仏語音声、英語・日本語字幕)

1. グウェン ジャン＝フランソワ ラギオニー (フランス) 61'00"

Jean-François Laguionie Feature Animation "Gwen and the sand book"
(French, Subtitles in English and Japanese)

1. Gwen and the sand book Jean-François Laguionie (France) 61'00"

18:45
}

コンペティション2

1. Rizôme Boris Labbé (France) 11'25"
2. Wan Tou ツリー ユリア アゴノバ (フランス / スイス) 6'33"
3. Bird Flu フルー プリット テンダー (エストニア) 9'41"
4. Of Shadows and Wings... Elice Meng, Eleonora Marinori (France / Switzerland) 12'58"
5. Three Fitted Flies Elisa Morais, Maria Álvarez (Spain / Lithuania) 7'47"
6. The Christmas Ballad Michal Žabka (Czech Rep.) 9'41"
7. November Marjolaine Perreten (France) 4'04"
8. Mrs. Metro Aggelos Papanoniou (Australia) 4'22"
9. Yül and the Snake Gabriel Harel (France) 12'38"
10. ANOTHER MEMORY Fran Bravo (Spain / Japan) 5'54"
11. Stone Soup Clementine Robach (France / Belgium) 6'46"
12. Before Love Igor Kovalyov (Russia) 19'15"
13. FEED 岡崎 恵理 (日本) 6'52"
14. セボ セザール ディアスメランデス (スペイン) 3'11"
15. The Teeny-weeny Fox Aline Quertain, Sylwia Szkiladz (France / Belgium / Switzerland) 8'00"

Competition 2

1. Rhizome Boris Labbé (France) 11'25"
2. One, Two, Tree Yulia Aronova (France / Switzerland) 6'33"
3. Bird Flu Priit Tender (Estonia) 9'41"
4. Of Shadows and Wings... Elice Meng, Eleonora Marinori (France / Switzerland) 12'58"
5. Three Fitted Flies Elisa Morais, Maria Álvarez (Spain / Lithuania) 7'47"
6. The Christmas Ballad Michal Žabka (Czech Rep.) 9'41"
7. November Marjolaine Perreten (France) 4'04"
8. Mrs. Metro Aggelos Papanoniou (Australia) 4'22"
9. Yül and the Snake Gabriel Harel (France) 12'38"
10. ANOTHER MEMORY Fran Bravo (Spain / Japan) 5'54"
11. Stone Soup Clementine Robach (France / Belgium) 6'46"
12. Before Love Igor Kovalyov (Russia) 19'15"
13. FEED Eri Okazaki (Japan) 6'52"
14. ZEPO Cesar Diaz Melendez (Spain) 3'11"
15. The Teeny-weeny Fox Aline Quertain, Sylwia Szkiladz (France / Belgium / Switzerland) 8'00"

中ホール

Medium Hall

9:15
}

学生優秀作品集2

1. 愛のかかと 円香 (日本) 10'03"
2. レオン ドウハル Alix Fizet (フランス) 3'47"
3. 無限の火 伊藤 圭吾 (日本) 4'00"
4. ザリヴァー Heeseon Kim (イギリス) 8'36"
5. ドメスティケーション Sylwia Gawel (ポーランド) 6'01"
6. ザビルディングブリックス オブアワ カントリー Joshua Ngiam (シンガポール) 6'00"
7. アナ Alexia Rubod, Antoine Poyard, Jordann Jacobé, Alexis Choquard, Sophie Bracmard, Yunhan Liu (フランス) 7'56"
8. メイジャー Anja Grosswig (ドイツ) 12'13"
9. ガシャポン コウ-ロウ-コウ-ロウ Wei-Yuan Chen (台湾) 5'11"
10. ハー Go-eun KIM (大韓民国) 6'15"
11. ミラー Anna Lytton (ドイツ) 5'18"
12. エロイズ、リトル ドリーマー Myriam Obin (カナダ) 3'57"
13. フランクフルター ストラッセ. 99a Evgenia Gostrer (ドイツ) 5'05"

Stars of Students 2

1. TO HEEL Madoka (Japan) 10'03"
2. Léon d'Oural Alix Fizet (France) 3'47"
3. Eternal Flame Keigo Ito (Japan) 4'00"
4. The River Heeseon Kim (U.K.) 8'36"
5. DOMESTICATION Sylwia Gawel (Poland) 6'01"
6. The Building Bricks of Our Country Joshua Ngiam (Singapore) 6'00"
7. Anna Alexia Rubod, Antoine Poyard, Jordann Jacobé, Alexis Choquard, Sophie Bracmard, Yunhan Liu (France) 7'56"
8. Mazier Anja Grosswig (Germany) 12'13"
9. Gashapon Kou-lou-kou-lou Wei-Yuan Chen (Taiwan) 5'11"
10. HER Go-eun KIM (Rep. of Korea) 6'15"
11. Mirror Anna Lytton (Germany) 5'18"
12. Eloïse, little dreamer Myriam Obin (Canada) 3'57"
13. FRANKFURTER STR. 99a Evgenia Gostrer (Germany) 5'05"

11:10
}

学生優秀作品集3

1. アイ・キャン・シー・ユー コケツ (日本) 10'50"
2. ラメリカーノ リターンズ Riccardo Renna (アメリカ) 3'09"
3. ウィンドウズ Angella Lipskaya (ロシア) 7'40"
4. アウェイ オブ ビーイング Kobi Vogman (イスラエル) 5'44"
5. あたしだけをみて 見里 朝希 (日本) 7'30"
6. ユーゴ ブンフェルト Eva Katinka Bognár (ハンガリー) 12'04"
7. マイダッド Marcus Armitage (イギリス) 5'48"
8. ザトゥ エンシェント ゴッズ Lucy Vallin (フランス) 2'54"
9. 人面桃花 陳希 (日本) 3'06"
10. スケイン Linnea Lidégran (ポルトガル) 6'47"
11. アフタヌーン クラス Seoro OH (大韓民国) 3'49"
12. ハムレット、コメディ. Eugenyi Fadeyev (ロシア) 5'00"
13. ザ シュラプネル Dmitry Ivanov (ロシア) 4'10"

Stars of Students 3

1. I CAN SEE YOU Jie Gu (Japan) 10'50"
2. L'Americano Returns Riccardo Renna (U.S.A.) 3'09"
3. Windows Angella Lipskaya (Russia) 7'40"
4. A way of Being Kobi Vogman (Israel) 5'44"
5. Look at me only Tomoki Misato (Japan) 7'30"
6. Hugo Bumfeldt Éva Katinka Bognár (Hungary) 12'04"
7. My Dad Marcus Armitage (U.K.) 5'48"
8. The two ancient gods Lucy Vallin (France) 2'54"
9. Moment of truth SEAL CHEN (Japan) 3'06"
10. Skein Linnea Lidégran (Portugal) 6'47"
11. Afternoon Class Seoro OH (Rep. of Korea) 3'49"
12. HAMLET. COMEDY. Eugenyi Fadeyev (Russia) 5'00"
13. The Shrapnel Dmitry Ivanov (Russia) 4'10"

13:05

学生優秀作品集4

1. ボンボラブズユー Steve Warne (イギリス) 11'50"
2. フェアリーテイル Natalia Grofpel (ロシア) 4'00"
3. ザモアアイノウ Marek Náprstek (チェコ) 7'35"
4. ザプライス Edward Chow (アメリカ) 3'08"
5. ビッグバニーアゲイン? Emilie Pigeard (フランス) 6'13"
6. ザキングオブエレファント Yan Fu, Yong Chao Fu (中国) 10'40"
7. ハードトゥビーアスパロウ Darya Vyatkina (ロシア) 7'55"
8. イワンアンドザウルフ Anna Levinson (ドイツ) 4'56"
9. ネイバーウッド Eddy Hohf, Fynn Grosse-Bley, Patrik Knittel (ドイツ) 3'58"
10. ラビッシュ Angella Lipskaya (ロシア) 5'07"
11. ザメモリーオブトゥウェンティセブン Hojin LEE (大韓民国) 6'40"
12. ザドールズレターズ Natalia Grofpel (ロシア) 6'59"

Stars of Students 4

1. **Pombo Loves You** Steve Warne (U.K.) 11'50"
2. **Fairy tale** Natalia Grofpel (Russia) 4'00"
3. **THE MORE I KNOW** Marek Náprstek (Czech Rep.) 7'35"
4. **The Price** Edward Chow (U.S.A.) 3'08"
5. **Big Bunny Again?** Emilie Pigeard (France) 6'13"
6. **The King of Elephant** Yan Fu, Yong Chao Fu (China) 10'40"
7. **Hard to be a sparrow** Darya Vyatkina (Russia) 7'55"
8. **Ivan and the Wolf** Anna Levinson (Germany) 4'56"
9. **Neighbourwood** Eddy Hohf, Fynn Grosse-Bley, Patrik Knittel (Germany) 3'58"
10. **Rubbish** Angella Lipskaya (Russia) 5'07"
11. **The memory of twenty seven** Hojin LEE (Rep. of Korea) 6'40"
12. **The doll's letters** Natalia Grofpel (Russia) 6'59"

15:00

学生優秀作品集5

1. アニマルランドスケイプ Shelley Dodson (アメリカ) 3'46"
2. 息ができない 木島 彩矢香 (日本) 6'09"
3. アポロ、ダフネアンドダークネス Martina Vybiralova - Mrazova (チェコ) 4'45"
4. ザセイルヴァートゥウイス Weijia Ma (アメリカ/中国) 11'41"
5. **so near yet so far** 藤幡 小光 (日本) 3'29"
6. ケージ Pengpeng Du (アメリカ) 4'26"
7. ウィズインザイウォールズ Daniella Schnitzer, Omer Sharon (イスラエル) 7'08"
8. モンスターインマイハート Yawen Zheng (アメリカ) 4'11"
9. アフタージエンド Sam Southward (イギリス) 10'55"
10. ミーンワイル Stephen McNally (イギリス) 5'14"
11. ザバーディ Yekaterina Filippova (ロシア) 2'40"
12. ルマ Carmel Ben Ami, Sohini Tal (イスラエル) 7'48"
13. ディスイズハウイットスターズ Shahaf Ram (イスラエル) 6'37"

Stars of Students 5

1. **Animal Landscape** Shelley Dodson (U.S.A.) 3'46"
2. **I can't breathe** Sayaka Kihata (Japan) 6'09"
3. **Apollo, Daphne and darkness** Martina Vybiralova-Mrazova (Czech Rep.) 4'45"
4. **The Same River Twice** Weijia Ma (U.S.A. / China) 11'41"
5. **so near yet so far** Komitsu Fujihata (Japan) 3'29"
6. **CAGE** Pengpeng Du (U.S.A.) 4'26"
7. **Within thy Walls** Daniella Schnitzer, Omer Sharon (Israel) 7'08"
8. **Monster in my heart** Yawen Zheng (U.S.A.) 4'11"
9. **After the End** Sam Southward (U.K.) 10'55"
10. **Meanwhile** Stephen McNally (U.K.) 5'14"
11. **The Birdie** Yekaterina Filippova (Russia) 2'40"
12. **Luma** Carmel Ben Ami, Sohini Tal (Israel) 7'48"
13. **This is how it starts** Shahaf Ram (Israel) 6'37"

17:05

学生優秀作品集6

1. キメラ Clément Holvoet (フランス) 11'04"
2. ウォームスノウ Ira Elshansky (イスラエル) 5'25"
3. ポロ Julia Reck (ドイツ) 4'34"
4. おかあさんにないしょ 冠木 佐和子 (日本) 3'18"
5. アイ Han Beichen, Sun Nan (中国) 8'57"
6. ザトワイライトアワー Reza Riahi (フランス) 4'09"
7. エンド&アンド Sungwoo HONG, Jinwoo KIM (大韓民国) 6'52"
8. ラストジャッジメント Junyi Xiao (アメリカ) 2'59"
9. ミスターパーティクル Beomki KIM (大韓民国) 2'40"
10. ゴールデンショット Gökalp Gönen (トルコ) 8'40"
11. スタンプ Mikhail Medvedev (ロシア) 5'10"
12. パーティ Dániel Bárány (ハンガリー) 4'08"
13. ブリーズ Ma-eum KO (大韓民国) 3'35"
14. ジョールドマンアンドザバード Dennis Stein-Schomburg (ドイツ) 7'10"

Stars of Students 6

1. **Chimera** Clément Holvoet (France) 11'04"
2. **Warm Snow** Ira Elshansky (Israel) 5'25"
3. **Pollo** Julia Reck (Germany) 4'34"
4. **Don't tell Mom** Sawako Kabuki (Japan) 3'18"
5. **I** Han Beichen, Sun Nan (China) 8'57"
6. **The twilight hour** Reza Riahi (France) 4'09"
7. **END & AND** Sungwoo HONG, Jinwoo KIM (Rep. of Korea) 6'52"
8. **Last Judgment** Junyi Xiao (U.S.A.) 2'59"
9. **Mr. Particule** Beomki KIM (Rep. of Korea) 2'40"
10. **Golden Shot** Gökalp Gönen (Turkey) 8'40"
11. **Stamp** Mikhail Medvedev (Russia) 5'10"
12. **Party** Dániel Bárány (Hungary) 4'08"
13. **Breathe** Ma-eum KO (Rep. of Korea) 3'35"
14. **THE OLD MAN AND THE BIRD** Dennis Stein-Schomburg (Germany) 7'10"

小ホール (多目的スタジオ)

Small Hall (Multi Purpose Studio)

9:15

日本アニメーション大特集6: 歴史④
長編『桃太郎の海鷲』、『桃太郎 海の神兵』瀬尾 光世
(日本語音声、英語字幕)

1. 桃太郎の海鷲 瀬尾 光世 (日本) 33'00"
2. 桃太郎 海の神兵 瀬尾 光世 (日本) 74'00"

Japanese Animation Special 6: History ④

Feature Animation "Momotaro, the Sea Eagle", "MOMOTARO, SACRED SAILORS" by Mitsuyo Seo (Japanese, Subtitles in English)

1. **Momotaro, the Sea Eagle** Mitsuyo Seo (Japan) 33'00"
2. **MOMOTARO, SACRED SAILORS** Mitsuyo Seo (Japan) 74'00"

11:40

日本アニメーション大特集7: 歴史⑤

1. 瓜子姫とあまのじゃく 持永 只仁、田中 善次 (日本) 17'00"
2. ちびくろさんぼ・さんぼのとらたいじ 持永 只仁 (日本) 17'00"
3. ありとはと 渡辺 和彦 (日本) 8'17"
4. もりのおんがくたい 神保 まつえ (日本) 13'54"
5. ふくすけ 横山 隆一 (日本) 18'00"

Japanese Animation Special 7: History ⑤

1. **The Melon Princess and the Amanojaku** Tadahito Mochinaga, Yoshitsugu Tanaka (Japan) 17'00"
2. **LITTLE BLACK SAMBO PUNISHES TIGERS** Tadahito Mochinaga (Japan) 17'00"
3. **The Dove and the Ant** Kazuhiko Watanabe (Japan) 8'17"
4. **The Musicians of BREMEN** Matsue Jinbo (Japan) 13'54"
5. **FUKUSUKE** Ryuichi Yokoyama (Japan) 18'00"

13:45

日本アニメーション大特集8: クリ ヨウジ、手塚 治虫、川本 喜八郎

1. LOVE クリ ヨウジ (日本) 4'00"
2. 殺人狂時代 クリ ヨウジ (日本) 10'00"
3. 二匹のサンマ クリ ヨウジ (日本) 12'00"
4. G線上の悲劇 クリ ヨウジ (日本) 10'00"
5. 人魚 手塚 治虫 (日本) 8'18"
6. めもりい 手塚 治虫 (日本) 5'13"
7. ジャンピング 手塚 治虫 (日本) 6'20"
8. おんぼろフィルム 手塚 治虫 (日本) 5'37"
9. 花折り 川本 喜八郎 (日本) 14'00"
10. 道成寺 川本 喜八郎 (日本) 19'00"

Japanese Animation Special 8: Yoji Kuri, Osamu Tezuka, Kihachiro Kawamoto

1. **LOVE** Yoji Kuri (Japan) 4'00"
2. **AU FOU** Yoji Kuri (Japan) 10'00"
3. **Deux Poissons Grillés** Yoji Kuri (Japan) 12'00"
4. **Tragedy on the G String** Yoji Kuri (Japan) 10'00"
5. **MERMAID** Osamu Tezuka (Japan) 8'18"
6. **MEMORY** Osamu Tezuka (Japan) 5'13"
7. **JUMPING** Osamu Tezuka (Japan) 6'20"
8. **BROKEN DOWN FILM** Osamu Tezuka (Japan) 5'37"
9. **Breaking of Branches is Forbidden** Kihachiro Kawamoto (Japan) 14'00"
10. **DOJOJI TEMPLE** Kihachiro Kawamoto (Japan) 19'00"

15:55

日本アニメーション大特集9: 長編『セシウムと少女』才谷 遼
(日本語音声、英語字幕)

1. セシウムと少女 才谷 遼 (日本) 111'00"

Japanese Animation Special 9: Feature Animation "Cesium and a Tokyo Girl" by Ryo Saitani (Japanese, Subtitles in English)

1. **Cesium and a Tokyo Girl** Ryo Saitani (Japan) 111'00"